《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「僵、殭」→「僵」

辨音：「僵、殭」音jiāng。

辨意：「僵」是指仆倒、倒下、枯死、肢體硬、靈活度不佳、表情嚴肅或呆滯、相持不下、無法轉圜，如「僵仆（pū）」（倒下；死亡）、「百足不僵」（即「百足之蟲，死而不僵」）、「李代桃僵」（亦作「僵李代桃」）、「僵硬」、「僵直」、「凍僵」、「僵冷」、「僵立」、「發僵」（覺得困窘）、「僵固」（死板、不合時宜的）、「僵化」、「僵尸」（屍體、死者；俗傳人死後屍體歷久不壞成為害人的怪物，亦作「僵屍」、「殭尸」或「殭屍」）、「板僵」（本指身體硬直，後用來指屍體）、「僵住」（表情、動作變得僵硬不靈活）、「僵死」（僵硬呆滯，不生動靈活）、「掛僵」（因難堪而惱羞成怒）、「目瞪口僵」（亦作「目瞪舌僵」）、「僵持」、「僵局」、「僵事」（第三者以言語挑撥，引發雙方衝突）等。而「殭」則是指動物死後屍體不腐朽，如「殭屍」（人死後，由於埋葬地點乾燥、有防腐吸溼設備等因素而致屍體僵硬不腐時稱為「殭屍」，舊時傳說有些殭屍會變成害人的精怪，亦作「僵屍」、「僵尸」或「殭尸」）、「殭蠶」（未吐絲而死的蠶，性微溫，味略辛，可治風化痰）、「白殭蠶」（一種中藥，因感染白殭菌而致死的蠶體，中醫用於袪風、化痰）等。現代語境中區分「僵」和「殭」，只要記住除「殭屍」、「殭尸」、「殭蠶」和「白殭蠶」外其餘一般都是用「僵」即可。